

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di pubblicazione: 24/09/2014 Data di revisione: 17/02/2016 : Versione: 1.2

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Forma del prodotto : Miscela

Denominazione commerciale : LENOR Professional System - S2 Extra Soft Fresh. Ammorbidente concentrato

Codice prodotto : PA00187236

Gruppo di prodotti : Prodotto commerciale

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

1.2.1. Usi identificati pertinenti

Categoria d'uso principale : Uso professionale

Funzione o categoria d'uso : Prodotti per il lavaggio e la pulizia (tra cui prodotti a base di solventi)

1.2.2. Usi sconsigliati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Procter & Gamble s.r.l. Viale Giorgio Ribotta 11 – 00144 Roma

Tel. 06-50971 Fax 06-5011881

Email:assistenza@pgprof.com

1.4. Numero telefonico di emergenza

Numero di emergenza : Numero di emergenza: 06 50971

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Non classificato

Effetti chimici e fisici nocivi per la salute umana e per l'ambiente

Nessuna ulteriore informazione disponibile

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP]

Avvertenza (CLP) : Nessuno/a Indicazioni di pericolo (CLP) : Nessuno/a

Consigli di prudenza (CLP) : P102 - Tenere fuori dalla portata dei bambini

Frasi EUH : EUH210 - Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta

2.3. Altri pericoli

Altri pericoli che non contribuiscono : Nessuna presenza di sostanze PBT e vPvB.

alla classificazione

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.1. Sostanza

Non applicabile

3.2. Miscela

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride	(Numero CAS) 1079184-43-2 (Numero CE) Notified (no. REACH) 01-0000000679-63	10 - 20	Aquatic Chronic 3, H412
Isopropyl Alcohol	(Numero CAS) 67-63-0 (Numero CE) 200-661-7 (Numero indice EU) 603-117-00-0 (no. REACH) 01-2119457558-25	1 - 5	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336

Testo integrale delle frasi-H: cfr. sezione 16

17/02/2016 IT (italiano) 1/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

Descrizione delle misure di primo soccorso

Misure di primo soccorso in caso di inalazione

: IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

Misure di pronto soccorso in caso di contatto con la pelle

: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso di irritazione della pelle: Consultare un medico. Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

Misure di pronto soccorso in caso di contatto con gli occhi

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste: Consultare un medico.

Misure di primo soccorso in caso di ingestione

IN CASO DI INGESTIONE accompagnata da malessere: contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.

Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi/lesioni in caso di inalazione

: Tosse. Starnuti. : Arrossamento. Edema. Secchezza. Prurito.

Sintomi/lesioni contatto con la pelle Sintomi/lesioni contatto con gli occhi Sintomi/lesioni in caso di ingestione

Dolore, Arrossamento, Edema, Prurito,

Irritazione della mucosa orale o gastrointestinale. Nausea. Vomito. eccesso di secrezioni.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

Fare riferimento al paragrafo 4.1.

SEZIONE 5: Misure antincendio

Mezzi di estinzione

Agente estinguente adeguato : polvere chimica secca, schiuma resistente agli alcoli, anidride carbonica (CO2).

Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericolo d'incendio : Nessun rischio di incendio. Non combustibile.

Pericolo di esplosione : prodotto non esplosivo.

Reattività : Non sono note reazioni pericolose.

Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Istruzioni per l'estinzione : Non sono richieste istruzioni specifiche antincendio.

Protezione durante la lotta antincendio : In caso di ventilazione insufficiente utilizzare un apparecchio respiratorio.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene direttamente

: Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/ la faccia. Mezzi di protezione

Per chi interviene direttamente 6.1.2.

Mezzi di protezione : Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/ la faccia.

Precauzioni ambientali

Prodotti di consumo che finiscono nelle fognature dopo l'uso. Evitare l'inquinamento del terreno/dell'acqua. Evitare di disperdere nelle fognature.

Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi per il contenimento

: Raccogliere il liquido assorbito in contenitori coperti.

Metodi di pulizia

Piccole quantità di versamenti liquidi: prelevare con materiale assorbente non combustibile e versare in un contenitore per lo smaltimento. Versamenti importanti: Raccogliere il prodotto disperso e pomparlo in contenitori appropriati. Questo materiale ed il suo contenitore devono essere smaltiti in modo sicuro, in conformità alla legislazione locale.

Riferimento ad altre sezioni

Vedere paragrafi 8 e 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per una manipolazione sicura

: Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze.

Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Condizioni per lo stoccaggio

: Riporre nel contenitore originale. Fare riferimento al paragrafo 10.

Prodotti incompatibili : Fare riferimento al paragrafo 10.

17/02/2016 IT (italiano) 2/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Materiali incompatibili : Fare riferimento al paragrafo 10.

Proibizioni sullo stoccaggio misto : Non applicabile.

Luogo di stoccaggio : Conservare in luogo fresco. Conservare in luogo asciutto.

7.3. Usi finali particolari

Fare riferimento al paragrafo 1.2.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

8.1.1. Valori limite nazionali

Isopropyl Alcohol (67-63-0)		
Italia - Portogallo - USA ACGIH	ACGIH TWA (ppm)	200 ppm
Italia - Portogallo - USA ACGIH	ACGIH STEL (ppm)	400 ppm

8.1.2. Procedure di monitoraggio: DNELS, PNECS, OEL

Isopropyl Alcohol (67-63-0)		
DNEL/DMEL (Lavoratori)		
A lungo termine - effetti sistemici, cutanea	888 mg/kg di peso corporeo/giorno	
A lungo termine - effetti sistemici, inalazione	500 mg/m³	
DNEL/DMEL (Popolazione generale)		
A lungo termine - effetti sistemici,orale	26 mg/kg di peso corporeo/giorno	
A lungo termine - effetti sistemici, inalazione	89 mg/m³	
A lungo termine - effetti sistemici, cutanea	319 mg/kg di peso corporeo/giorno	
PNEC (Acqua)		
PNEC aqua (acqua dolce)	140.9 mg/l	
PNEC aqua (acqua marina)	140.9 mg/l	
PNEC aqua (intermittente, acqua dolce)	140.9 mg/l	
PNEC (Sedimento)		
PNEC sedimento (acqua dolce)	552 mg/kg dwt	
PNEC sedimento (acqua marina)	552 mg/kg dwt	
PNEC (Suolo)		
PNEC suolo	28 mg/kg dwt	
PNEC (STP)		
PNEC Impianto di trattamento acque reflue	2251 mg/l	

8.2. Controlli dell'esposizione

8.2.1. Controlli tecnici idonei : Non applicabile.

8.2.2. Dispositivi di protezione individuale

Attrezzatura personale di protezione necessaria solo in caso di uso professionale o per grandi confezioni (non per confezioni domestiche). Per il normale uso, si prega di seguire le raccomandazioni indicate sull'etichetta del prodotto.

Protezione delle mani : Non applicabile.

Protezione degli occhi : Non applicabile.

Protezione della pelle e del corpo : Non applicabile.

Protezione respiratoria : Non applicabile.

8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

Non disponibile

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Proprietà	Valore	Unità	Metodo di prova/Note
Aspetto	Liquido.		
Stato fisico	Liquido		
Colore	Colorato.		

17/02/2016 IT (italiano) 3/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Proprietà	Valore	Unità	Metodo di prova/Note
Odore	piacevole (perfume).		
Soglia olfattiva		ppm	Odore percepito nelle condizioni d'uso tipiche
рН	2.9 - 3.5		·
Punto di fusione		°C	Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Punto di congelamento			Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Punto di ebolizione	95 - 110	°C	
Punto di infiammabilità			Nessun punto d'infiammabilità fino alla temperatura di ebollizione.
Velocità d'evaporazione relativa (acetato butilico=1)			Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Velocità d'evaporazione relativa (etere=1)			Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Infiammabilità (solidi, gas)			Non applicabile. Questa proprietà non è pertinente per le forme liquide del prodotto
Limiti d'esplosività		vol %	Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Tensione di vapore			Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Densità relativa	0.99 - 0.998		
Solubilità	Solubile in acqua.	'	
Log Pow			Non applicabile. Questa proprietà non è pertinente per le miscele
Temperatura di autoaccensione			Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Temperatura di decomposizione		°C	Non disponibile. Questa proprietà non è pertinente per la sicurezza e la classificazione del prodotto
Viscosità	45 - 165	сР	
Proprietà esplosive		Non applicabile. Questo prodotto non è classificato come esplosivo, in quanto non contiene nessuna sostanza dotata di proprietà esplosive secondo il regolamento CLP (Art. 14 (2)).	
Proprietà ossidanti	Non applicabile. Questo prodotto non è classificato come ossidante, in quanto non contiene nessuna sostanza dotata di proprietà ossidanti secondo il regolamento CLP (Art. 14 (2)).		

9.2. Altre informazioni

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1. Reattività

Non sono note reazioni pericolose.

10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Fare riferimento al paragrafo 10.1 sulla Reattività.

10.4. Condizioni da evitare

Non richiesto nelle condizioni di uso normali.

17/02/2016 IT (italiano) 4/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

10.5. Materiali incompatibili

Non applicabile.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuna in caso di normale utilizzo.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

11.1.1. Miscela

LENOR Professional System - S2 Extra Soft Fresh. Ammorbidente concentrato		
Tossicità acuta	Non classificato (*)	
Corrosione/irritazione cutanea	Non classificato (*)	
Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi	Non classificato (*)	
Sensibilizzazione respiratoria o cutanea	Non classificato (*)	
Mutagenicità delle cellule germinali	Non classificato (*)	
Cancerogenicità	Non classificato (*)	
Tossicità riproduttiva	Non classificato (*)	
Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola)	Non classificato (*)	
Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta)	Non classificato (*)	
Pericolo in caso di aspirazione	Non classificato (*)	

^(*) In base ai dati disponibili sulle sostanze e/o sul prodotto, i criteri di classificazione non sono rispettati. Vedere la sezione 2 e la sezione 16 per la classificazione del rischio applicabile e la procedura di classificazione rispettivamente.

11.1.2. Sostanze nella miscela

Tossicità acuta:

Isopropyl Alcohol (67-63-0)	
DL50 orale ratto	5840 mg/kg bw (//OECD 401)
DL50 cutaneo coniglio	12956 mg/kg bw (//OECD 402)

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1. Tossicità

Ecologia - generale

: Nessun effetto indesiderato sul funzionamento degli impianti di trattamento delle acque in condizioni di normale utilizzo secondo le raccomandazioni. Il prodotto non è considerato pericoloso per gli organismi acquatici e non causa effetti indesiderati a lungo termine sull'ambiente.

Isopropyl Alcohol (67-63-0)	
9640 mg/l //OECD 203; Pimephales promelas	
> 10000 mg/l //OECD 202; Daphnia magna	
> 100 mg/l Leuciscus idus melanotus	
140.9 mg/l Daphnia magna	

Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride (1079184-43-2)		
CL50 pesci 1	5.2 mg/l	
CE50 Daphnia 1	14.8 mg/l	
NOEC (acuta)	0.686 mg/l	

12.2. Persistenza e degradabilità

Isopropyl Alcohol (67-63-0)		
Persistenza e degradabilità	Biodegradabile.	
Domanda chimica di ossigeno (DCO)	> 0.5 g O₂/g sostanza BOD5/COD;aerobic	
Biodegradazione	53 % //EC 440/2008 C.5	
Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride (1079184-43-2)		
Persistenza e degradabilità	Biodegradabile.	

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Biodegradazione

Isopropyl Alcohol (67-63-0)	
Potenziale di bioaccumulo	Assenza di rischio di bio-accumulo per il basso log Kow (log Kow < 4).

> 60 %

17/02/2016 IT (italiano) 5/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Mobilità nel suolo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

LENOR Professional System - S2 Extra Soft Fresh. Ammorbidente concentrato		
Risultati della valutazione PBT	Nessuna presenza di sostanze PBT e vPvB	
Componente		
Isopropyl Alcohol (67-63-0)	Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri PBT della Regolamento REACH, allegato XIII Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri vPvB della Regolamento REACH, allegato XIII	

12.6. Altri effetti avversi

Altre informazioni : Non sono conosciuti altri effetti.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

Metodi di trattamento dei rifiuti 13.1.

13.1.1. Legislazione locale (rifiuti) : Smaltimento in conformità con le disposizioni legali vigenti.

13.1.2 Raccomandazioni per lo smaltimento I seguenti codici smaltimento rifiuti/denominazioni rifiuti sono conformi all'EAK. I rifiuti devono essere consegnati ad una società autorizzata di smaltimento rifiuti. I rifiuti vanno tenuti separati da altri tipi di rifiuti fino allo smaltimento. Non gettare prodotti di scarto nelle fognature. Ove possibile, il riciclaggio è preferibile allo smaltimento o all'incenerimento.

. Per la gestione dei rifiuti, vedere le misure descritte alla sezione 7. Le confezioni vuote, non pulite, richiedono le stesse considerazioni in termini di smaltimento delle confezioni piene.

13.1.3 Codice dell'elenco europeo dei rifiuti 20 01 29* - detergenti contenenti sostanze pericolose

15 01 10* - imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da

tali sostanze

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

Numero ONU 14.1.

Non applicabile

14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Non applicabile

Classi di pericolo connesso al trasporto 14.3.

Non applicabile

Gruppo di imballaggio 14.4.

Non applicabile

Pericoli per l'ambiente 14.5.

Non applicabile

Precauzioni speciali per gli utilizzatori 14.6.

Non applicabile

Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di Marpol 73/78 e il codice IBC

Non applicabile

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

Etichetta ingredienti

: 5-15% Tensioattivi cationici; Benzisothiazolinone, Profumo, Alpha-isomethyl ionone, Citronellol, Eugenol, Geraniol, Hexyl cinnamal, Linalool.

Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela 15.1.

Normative UE 15.1.1.

Non contiene sostanze sottoposte alle restrizioni dell'ALLEGATO XVII del REACH

Non contiene sostanze candidate REACH

Non contiene nessuna sostanza elencata all'allegato XIV del REACH

Frasi CFSIO

: II(i) tensioattivo(i) contenuto(i) in questo formulato è (sono) conforme(i) ai criteri di biodegradabilità stabiliti del regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detergenti. Tutti i dati di supporto sono tenuti a disposizione delle autorità competenti degli Stati Membri e saranno forniti, su loro esplicita richiesta o su richiesta di un produttore del formulato, alle suddette autorità.

17/02/2016 IT (italiano) 6/7

Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

: Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]. Regolamento (CE) N. 648/2004 del 31 marzo 2004 relativo ai detergenti: Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche Regolamento (CE) n. 1907/2006. Direttiva sui preparati pericolosi 1999/45/CE. Direttiva sulle sostanze pericolose 67/548/CEE.

15.1.2. Norme nazionali

Nessuna ulteriore informazione disponibile

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non sono state effettuate valutazioni di sicurezza chimica

SEZIONE 16: Altre informazioni

16.1. Indicazioni di modifiche

Indicazioni di modifiche : Modifica alla SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

Modifica alla SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento Modifica alla SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche Modifica alla SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

Modifica alla SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

Modifica alla SEZIONE 16: Altre informazioni

16.2. Abbreviazioni ed acronimi

LC50: Concentrazione letale media per il 50 % della popolazione sottoposta a test. DL50: Dose letale mediana per il 50% della popolazione sottoposta a test . PBT: Sostanze persistenti, bioaccumulabili e tossiche. PNEC(s): Concentrazione(i) prevedibile(i) priva(e) di effetti . vPvB: Molto persistenti e molto bioaccumulabili. AND: Accordo europeo sul trasporto internazionale di merci pericolose sulle vie navigabili interne. ATE: Stima della tossicità acuta.

16.3. Classificazione e procedura utilizzata per ricavare la classificazione per le miscele secondo il regolamento (CE) 1272/2008 [CLP]

Nessuna ulteriore informazione disponibile

16.4. Frasi R e/o indicazioni di pericolo (numero e testo completo) per la miscela e le sostanze

Aquatic Chronic 3	Pericoloso per l'ambiente acquatico - Pericolo cronico, categoria 3
Eye Irrit. 2	Grave danno/irritazione degli occhi Categoria 2
Flam. Liq. 2	Liquidi infiammabili, categoria 2
STOT SE 3	Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola) — categoria 3 — Narcosi
H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

16.5. Consigli per la formazione

L'uso normale del presente prodotto può avvenire esclusivamente secondo quanto descritto sulla confezione.

16.6. Ulteriori informazioni

I Sali elencati al Paragrafo 3 senza un numero di Registrazione REACH (registrazione, valutazione ed autorizzazione sostanze chimiche) sono esenti, in base all'Allegato V

SDS P&G CLP

Queste informazioni sono basate sulle nostre conoscenze attuali ed hanno lo scopo di descrivere il prodotto esclusivamente ai fini dei requisiti della sicurezza, salute ed ambiente. Non dovrebbero quindi intendersi come garanzia di proprietà specifiche del prodotto.

17/02/2016 IT (italiano) 7/7